

TELEGRAFUL ROMAN.

Телеграфъ есе де дос орі не
септемънъ : Меркзееа ші Сынъта.
— Пренътерація се фаче дн Сі-
вѣ да еспедітъра фоеіе; не афа-
ръ ла Ч. Р. поще, кз вані гата, прін
скрісорі франкате, адресате кзтре
еспедітъръ.
Предіал пренътераціеі пентръ
Сівіѣ есе не ан 7. ф.л. м. к.; еар

N^o 16.

ANUL V.

Сівіѣ 23. Феврѣаріе 1857.

не о жметате де ан 3. ф.л. 30 кр.
— Пентръ челеалта пѣрѣ але
Трансільваніі ші пентръ провинціе
дін Монархіе не ан 8. ф.л. еар
не о жметате де ан 4. ф.л. —
Інсератеде се пѣтеск кз 4. кр.
шѣрѣ кз словѣ мѣл.
Пентръ прінч. ші пѣрѣ стрѣне не
ан 12 ф. не 1/2 ан 6 ф. м. к.

Депешъ телеграфікъ.

* Мѣлано 2 Мартіе к. п. Маѣстѣділе Салѣ ч. р. аѣ пѣ-
всѣт асѣзі ла 10 оре днаїнте де амїазі дн депліѣ сѣпѣтате Мѣ-
лани ші вор перпопта дн Кремона. Тотодатъ а плекат ші днѣл-
діа са сѣренїссїма Архідъчесъ Софіа ла Вїена ші днѣлдіа Са Ар-
хідъчеле Фердинанд Максиміліан ла Триест.

Дн кѣвѣнт асѣпра поѣлді сїстем де паспор- тѣрі дѣпѣ пѣвѣлїсїтїі германїі.

Дѣпѣ амнестїа дін Ломбардіа еатъ маї зрѣтъ зп акт днѣпѣрѣ-
геск, а кѣрѣ ефект мѣред нѣ се естїнде нѣмал асѣпра знеї анзміте
класе де четѣденї, чї асѣпра челор 40 де мїліоне локзїторї дін
днѣтреага Монархіе ші е де о днсемпѣтате фѣарте марѣ пентръ
Европа днѣтреагъ. Амнестїа дѣрѣ кжгорва сѣте де аграціа дї
еарѣ шї лїбертатеа лор персоналъ, не каре еї о аѣ фост пердѣт
прін пропрїа лор вїнъ; днѣз прін рїдїкареа сїстемзлї де
паспоарте де пѣпѣ акзма шї прін днѣтродъчереа алѣаеа поѣ, лї се дѣ
маї мѣлтор мїліоне де невинѣвацї, атжт дін лѣзпѣтрѣл монархіеї
кжт шї дін пѣрїле дін аѣарѣ, дренѣл чел фїреск ал мїшкѣрїі чейї
слобѣде, де каре пѣпѣ акзма ера лїпсїдї кз тотѣл.

Сїстемзл ачест поѣ де паспорте рѣстаторпїчѣе еарѣ шї дн
орѣшкарѣ прївїнде ордінеа лѣмїі чѣа моралъ, кареа прін преа ма-
реа преведїнѣт ѣменѣскъ ера devenїт, дн декзрѣл секлїлор, дн-
тр'о старѣ кз тотѣл авпорѣтъ. Омѣл, ачѣастъ фїпѣтъ алеасъ сѣ
фїе маї пѣвїд прївїт декжт довїтоачеле, плантеле шї пѣтрїле, ток-
маї шї акзм дн тїмпѣл дренѣрїлор де фѣр шї ал дренѣрїлор теле-
графїче. Пентръ лїбера комѣнїкаціе а ачелора се поартъ чѣа маї
марѣ грїже дндатъ шї кжт се аратъ ѣлѣ дн фортѣ де продѣкте
с'аѣ де мѣрѣзрї, пентръ еле се фак тоате днлѣспїрїе не ла вѣмѣрї
шї се лѣкръ а се дѣлѣтѣра шї тїмѣрѣл орїцінеї лор, прін каре се
лїсїтїма патріа, каракѣрѣл шї вѣрѣста пѣгодулїі.

Днѣз кжт ста оаре лѣкрѣл кз ачѣа фїпѣтъ вїе, прін акѣрѣї
спїрїт актїв днпїнтеаѣз продѣкдіа дін зї дн зї, прін акѣрѣї мѣлї
шї спекзлацие се провѣд тѣргѣрїле кз артїклеле чѣле де лїпсѣ пѣн-
тръ копсѣмацие шї пентръ лѣкс? Кжт ста оаре пѣпѣ акзма лїбера
комѣнїкаціе а персѣанелор дн асѣменаре кз ачѣеа а лѣкрѣрїлор?
Грѣчеа одатъ мѣрѣїле пѣсте гранїце, атжтї ера скѣпате де орї
не вѣпѣеалъ, де орї чѣ вїсїтаціе шї де орї чѣ фѣлїѣ де опрїрї. Кз
тотѣл алтїмїтрїлеа ера днѣз кз омѣл, каре ле днсоціа, каре ле
транспорта дѣла о марїїне а лѣмїеї пѣпѣ ла чѣеалалѣт, шї кареле
лїспѣнеа пѣсте днлселе, ка пѣсте авѣреа лѣї пропрїе шї прін пре-
дѣл лор дншї пѣтѣа агонїсї авѣре пѣтжпѣтеаскъ шї опѣаре.

Індѣстрїарїзл се вѣлзз пре сїне фадѣ кз пропрїїле салѣ про-
дѣкте днтр'о старѣ сѣвѣрдїнатъ; пѣгѣдеторїзл дншї ведеа марѣфа
лї, де орї шї чѣ калїтате сѣ фїе фост ачѣеа, прѣвѣзїтъ кз мѣлѣ
маї мѣлѣт декжт пропрїа лѣї персѣнтъ — пентръ кз еа се транспорта
слобѣд шї фѣрѣ днпїедѣкарѣ прін дѣарѣ днпїнте, кжнд дін про-
рївѣ, ел ера сѣпѣс знеї контроле не днѣтрѣрѣпѣте.

Днѣз нѣ нѣмалї індѣстрїарїзл нѣ нѣмалї пѣгѣдеторїзл шї спекз-
лациѣ, чї кїар шї ачѣла, кареле трѣеа фѣрѣ де нїчї о грїже дін
пропрїїле салѣ венїтѣрї, кжнд вреа сѣ факъ оарѣшкарї кѣлѣторїї де
пѣтрѣчѣре, еарѣ днѣвѣдатъ, пре а'шї днѣвогѣдї кжносїпїцѣле салѣ,
прѣкжт шї кїар днѣсшї днпїоматѣл, кареле воѣа а кѣлѣторї дн
пнкогнїто, днѣкъ нѣ пѣтѣа а се депѣрта дѣла локзл сѣѣ, фѣрѣ де а
нѣ се проведѣа кз докжмѣнтѣл чѣл неапѣрат де лїпсѣ, адекъ
нѣ паспорт.

Шї тотѣшї прѣлжнѣт тоате ачѣсте доарѣ нїчї днтр'шн рѣм ал
адмїнїстраціеї нѣ с'аѣ зрѣтат пѣпѣ акзма атжѣеа скѣдѣрї, ка дн
ачѣла ал полїціеї пентръ паспорте. Ідентїтатеа персѣонѣї чейї аде-
вѣратѣ кз портретѣл, чѣ се аѣлѣ дн паспорт нѣ се поате дін деплїн
докжментѣ нїчї кїар ла ачѣа днѣтжмпларе, кжнд с'ар адѣче днпїнте
зп кїа фотографат, е зп лѣкръ преа адевѣрат шї докжментат прін
еспѣрїнѣтъ, кз маї їзѣе пог дѣвенї дн прѣпѣс о мїе де четѣденї кз
рѣпѣсѣе вѣш шї чїпсїтїдї, декжт, дн зрѣма знзї паспорт фалс, а пѣтѣа
прїнде пре вре зп хоѣ с'аѣ банкрот.

Днѣтродъчѣреа ачѣстїї сїстѣм поѣ де паспорѣтѣрі, а кѣрѣ
зрѣтѣрї вїнекѣвѣнтате вор доведї дн фадѣї інтѣнціа чѣа мѣрѣа-
дѣ, чѣ о аре Гѣвернѣл постѣрѣ пентръ днлѣспїреа комѣнїкаціеї
атжт дн лѣзпѣтрѣл Монархіеї, кжт шї аѣарѣ де Монархіеї, прін
зрѣмарѣ пентръ фѣрїчїреа шї проспѣрѣреа вїнелїї сѣзшїлор сѣї.

Сїстемзл де паспоарте днтр'атжѣа се ера днѣкзїбат дн інкрї-
тѣзїїле статзрїлор европѣе, днѣкжт зпѣра днѣтѣре вѣрѣвацїї статзлї,
лї се пѣрѣа кз пѣпѣтїнѣтъ ексїстїнѣа знзї стат фѣрѣ де ачѣст сїс-
тем. Се парѣ, кз знїї, ка ачѣстїа шї аѣ фост зїтат кз тотѣл, кз
паспорѣтѣрїле шї траг орїцінеа лор дін тїмпѣл чейї дін тѣїѣ рево-
лѣдїї францѣзеї, кжнд вѣрѣвацїї чейї сѣтошї де сѣпѣце аїѣелотїнеї
спре а апѣка не тоѣї ачѣїа, кждї нѣ копсїмѣеа кз еї шї кждї нѣ воѣа
а крѣде дн дѣмнѣзеїда інѣпїзлїї, днѣтродъсѣрѣ сїстемзл де пас-
поарте.

Тѣорїсаторїї ачѣстїа пре лжнѣт тоате мїжлоачѣле чѣле сїл-
нїче, чѣ ле днѣтрѣзїнѣцарѣ, нѣ се пѣтѣрѣ мѣлѣтїї пре сїне; днѣст
сїстемзл ачѣста шї дѣпѣ днѣчѣтареа домпнїеї лор се сѣсѣїнѣ де кѣ-
трѣ Гѣвернѣл францѣзеск шї се дѣсѣолѣтъ тот маї тарѣ, ба чѣ е
маї мѣлѣт, се адопѣт шї де кѣтрѣ чѣлеалалѣте стѣпжнїрї але статз-
рїлор Европѣї, каре крѣдеа а фї кз мѣлѣт маї одїхнїте шї маї а-
сїгзратѣ атжнѣї, кжнд нїмїнеа нѣ ва потеа кѣлѣторї маї дѣпѣртїшор
фѣрѣ де а пѣшї лѣса зрѣмеле днсемпѣтате дн прѣтоколѣле чѣле марї,
чѣ се аѣлѣ пѣла офїціолателе де паспоарте.

Сїгзранѣа ачѣаста пѣрѣтѣ а статзлї се прївеа фадѣ кз лїбер-
татеа індївїдуалъ, кз пропрїзл сїмѣ ал персѣонѣї шї кз лїпселе
комѣнїкаціеї, ка о аксіѣмѣт інвїѣлабїлъ. Пре лжнѣт контрола чѣа
марѣ, чѣ се аѣла прѣтѣзїндїнеа, се лѣѣеа пѣсте тоате дѣрїле,
сїмѣл чѣл апѣсѣторїѣ ал пѣсїгзранѣеї статзлї, каре аѣеа тот-
дѣзна де зрїпарѣ, дѣскзрѣціареа ѣвѣеаскъ, прін карѣ прїнїпїлї
тотдѣзна сѣфѣрїа маї мѣлѣт, декжт кѣшїтїга орїа преа марѣа прї-
верїере.

Хѣтѣрѣїле сїгзратїче, чѣ се аѣлѣ дн патѣнтѣл днѣпѣрѣтеск
шї дн чѣлеалалѣте ордінѣчїзлїї дїїтоаре де днѣсѣл, сѣжт атжѣа де
кїаре шї лѣсне де днѣлѣс, днѣкжт кз аневѣе се поате крѣде, кз
дн прївїнда тѣлѣтѣчїреї лор с'ар пѣтѣа пѣше вре о днѣѣїалъ. Ної
сѣжтѣм преа тарѣ копвїншї, кз хѣтѣрѣїле ачѣсте се вор прїмї
де тоате класеле попѣзлациеї Монархіеї австрїаѣе кз чѣа маї марѣ
шї сїнѣчѣрѣ вѣзѣрїе.

Сїстемзл ачѣст поѣ де паспорѣтѣрі ва днѣтра дн вїаѣз дн 15
Мартїе а. к. Днтр'адѣвѣр о салѣтаре де прїмѣварѣ маї прїѣтї-
неаскъ декжт ачѣаста авїа пѣтѣа інвѣнта стѣпжнїреа, шї дѣакъ шї
чѣлеалалѣте спѣранѣе, каре сѣжт днѣпрѣзнате кз алѣе акѣе поѣе
але адмїнїстраціеї статзлї, каре прѣкжт се крѣде, се вор рѣа-
лїса дн декзрѣл лѣпїлор вїїтоаре, атжтї кз тот дренѣл ва пѣтѣа
прѣрїнде Австрїа чѣа копсїлїдатѣ дін лѣзпѣтрѣ знзл днѣтѣре чѣле дін
тѣїї локзл дн рѣкндѣл модернелор статзрї кѣлїватѣ.

Монархія Австрія.

Трансильванія.

Българъ 18 Февраріе. Ері фхсеръм тарторі знеі солени-теді фхсепрале. — Тінера доамнъ Рахила Себешан, Согіа D. ч. р. адіахт де претъръ М. Поп — дхпъ о боалъ днделзнгатъ асія дп вхрстъ де 23 ані а рѣпосат дп „Лѣпшхл Знгрскъ“ дп 1-іа Февраріе, знде саѣ ші дппорѣжпгтат лѣжнд дхпъ сіне о орѣелі-пъ. Жалпчїі еї прїпчїі дпсѣ овїдаці фоарте кз атжт маї таре, пептръ кз пз пхтръ фї фацѣ аколо ла астрѣкареа пѣжптещїлор еї рѣтѣшїде, аѣ дорїт, ка фѣжндхсѣ Парастас пептръ фїка лор, сѣ се сѣжршаскѣ рѣндзіала дпгронѣчїзнеї дхпъ рїтл пострѣ кз тоа-тѣ кзвїпнда, каре ері ла дохе оре дхпъ амїазї саѣ шї севжршїт дп Бїсерїка гр. ор. дп Маерї прїп амвїї пострїї преодї дп лок кз тогѣ евлавїа.

Бїсерїка ера плїтѣ де крешїні фѣрѣ деосевїре де конфесїе, шї маї тхлї дїнтрѣ амплїаці, Предїї Бїсерїчїї ічї колеа ла ло-кзрїле кзвенїте ераѣ трашї кз пѣхрѣ пѣгрѣ, кз де каре ера дпвѣрѣкатъ шї маса Празпїкзлї шї а Сѣ. Олтарїѣ — тот дп асемenea мас-сѣ ераѣ шї перделеле дела зшїле фрхптарїзлї — дпсѣ декжт то-те ачестеа маї трїсте сімѣоме арѣта ініма чеа жалпїкѣ а D. I. Себешан шї а соції д-лхї, карїї кз фацѣ палїдѣ, кз окїї плїні де лакрѣмї аскзлта Сѣ. Слжѣт, каре се сѣжршї прїп дохѣ кзвжптрї вїне акомодате ростїте де кѣтре П. П. Парохї. Ної дп партене дорїм рѣпосатеї вечпїкѣ одїхпѣ, іар жалпїкзлї еї сод шї овїдацілор прїпчїі жпгѣре.

Бхда-Песта 16 Февраріе 1857.

Комасациа пѣжпгтхлї, каре е база знеї економїї рациоале, не аїчї, се дпфїпдеазѣ дп хрта вхпїеї козпцѣленерї а пропрїета-рїлор кїар шї дп асѣелїѣ де козпїтѣдї, каре пѣтѣ акзм пїчї де кзм пх вреа а се дппрїетїні кз іпстїтѣтл ачеста, а кѣрхї фолос дп прївїнда економїеї сіпгзратїлор, шї де ачї хртхндеї вхпїеї стѣрї а статзлї, е аѣарѣ де тоатѣ дндїала. Дп Знгарїа, знде ідеа комасациї пх е де ері де алатѣерї, пѣтѣ акзм хп пхтер маре де козпїтѣдї шїаѣ комасат пѣмїнтеле де сѣтѣпѣ-тѣрѣ, лївезїле, шї шїаѣ осѣвїт пѣдѣрїле, шї пѣхзпнеа козпналѣ де ачееа а допнзлї пѣмїнтеап, не калеа чеа маї дппѣчїтоаре пептрѣ тоате партїделе, аша, дпжт пх пхмаї прїваці пх аѣ пїчї о апсѣ де а сѣ пжпде, чї марїмїтатеа посесорїлор де пѣжпгт шї дпгріжїреа тѣтсрора шї пептрѣ вїнеїе овхсеск шїаѣ вѣрсат да-рѣрїле сале шї песте Бїсерїкѣ, шї скоалѣ, рѣпжндхсѣ дп маса овхсескѣ сордї де пѣжпгт пептрѣ сѣхпїпереа фецелор Бїсерїчїї. Аѣ пх е о фапѣ фрхмоасѣ ачееа, кѣнд четѣценїї кїар шї дп тревїле лор дпн аѣарѣ пх се зѣвїтѣ де каса дхмпезеїаскѣ шї де скоалѣ, каре сѣнт лїпсїте де мїжлоачеле матеріале?

Кѣнд вом фї аша де ферїчїї, а ведеа іпстїтѣл ачеста дпн-їтѣторїѣ де економїе дптродхс шї дп Трансїлванїа поастрѣ?

Дппрежѣрїле не фак а крѣде, кѣ шї Ардеалхл стѣ а вхпѣ сеамѣ ла прагм знеї стрѣмѣтѣрї дпсепнате а стѣрїлор економїе. Прїпчїпїл пѣртѣрїї знеї економїї рациоале потѣтѣе, ка тоате пѣ-дечїле, каре дпгреоазѣ кѣлтзра пѣжпгтхлї, сѣ се дѣлѣтѣрезе, шї сѣ се дптревзїпдезе мїжлоаче шї модѣрї маї потрївїте дп фо-лоасл ачестхї ратїсепннат ал продѣкцїеї. Е адевѣрат ачееа, кѣ ко-масациа претѣтїндїнеа, знде с'а івїт аѣ авхт а се лѣпта кз челе маї тарї грѣтѣдї; дпсѣ онзпереа ачеста а хртат сжпгзр пхмаї дела те-тереа, че кат дп деосѣе о аѣ оаменї дп прївїнда реформелор, шї дпн пѣхпносчереа фолоаселор, че адѣче еа кз сіне, шї іатѣ! кѣ комасациа о аѣ прїмїт челе маї кѣлте статѣрї шї акзм се ферї-ческ прїп хртѣрїле еї челе вїнекзвжптате.

Ардеалхл, каре де шї дшї кхпрїнде дп статїстїка Монар-хїеї локл кзвенїт дптре цѣрїле челе маї фаворїте дела патѣрѣ кз тотѣелїл де продѣкте, шї деспре каре хп скрїторїѣ ал статїстїчеї патріеї поастре аша кз дндестѣлїре шї вхзѣрїе зїчеа: „кѣ Ардеа-лхл атжт е де авхт дп тоате продѣктеле патѣрале, дпжт поате фѣрѣ дпхпсореа са, шї тотѣшї дхпѣ довезїле есперїенцїеї, пх е дп старе а продѣче хп plus, ка ла івїреа знеї фоамете, а знхї сечерїш неѣтѣнос, сѣ шї поатѣ дндестѣлї консѣмаціа са;“ Ардеа-лхл, зїк, дпкѣ требѣе, шї крѣд кѣ ва шї дпвѣрѣдомїа кз тот адїп-

схл касса комасациїеї, шї ачеста кз атжта маї вхртос, кѣ о парте стѣпжпїреа кз тоате мїжлоачеле, чеї стаѣ дп дїсї-се веде а фаворїза, шї а дплеснї дпфїпдареа еї прїп лѣкрѣрї-тастрѣлхї акзм сѣжршїте, де алтѣ парте ашѣзареа контр-дїректе не пѣтѣнт шї венїтѣл лхї ва дндемпа не економї а сѣжршї дп тот кїпзл модѣрїле економїеї, (дїнтре ка дїнтѣжї шї маї де лїпсѣ есте комасациа), а дптревзїпда дп номїе машинс, шї знелте маї вхпѣ шї маї кз спорїѣ, ка ст-стоарче дпн пѣжпгт хп венїт кѣт се поате де маре, шї а-шжор а респонде дареа, каре е репѣрїдїтѣ не венїтѣл челп ал пѣжпгтхлї.

Лѣжнд дпсѣ дѣсватерїле деспре лїпса шї модѣл дпн-черїї шї фолоаселе іпстїтѣтлї де комасациїеї кондїзлї ачелор рїї се прїчеп маї вїне ла асемenea лѣкрѣрї, шї жѣдекѣдїї че пѣтоасе а ачелора карїї сжпт компетенцї. Фїемї ертат, е-евентзлїтате а фѣче вхзѣтѣре де сеамѣ козпїтѣдїле вї-поастре ла прїленїзл ачеста, че дп вїторїѣ поате лї се ва д-пайпте, кѣнд маї не зжор вор пѣтеа мїжлочї дпвхпѣтѣдїреа рїї чеїї трїсте а Бїсерїчїї шї а скоалей, — дпвхпѣтѣдїреа, каре оѣтеазѣ с'аѣ чел пѣдїп ар-тревзї сѣ оѣтезе фїеште к дїнтре фїїї еї чеї адевѣратї!

Чїне ар фї ачела, кареле сѣ пх сїеїкѣт сѣнт де сѣвдїрї-тѣрїїнїте венїтѣрїле Бїсерїчїлор шї а скоалелор поастре? пх сїеї, кѣ пѣ алокѣреа лїпсеск кз тотѣл шї кїар ачесте м-пїте? Пѣпѣ че Бїсерїчїеле шї сколеле челоралалте конфесїї дпн-дпкѣ дпн векїте саѣ вхзѣрат де о дотациї амѣсѣратѣ лїп-лор, преодї шї даскѣлї пострї аѣ фост тѣрїїнїдї пхмаї пре л-данїїле попоренїлор лор челор ашїшдереа лїпсїдї де венїтѣр-дпсепнате, каре прекзм пѣѣ фост пѣпѣ акзма де ажпне пептрѣ вхпѣтѣдїреа стѣрїї лор чеїї сѣпѣтѣте, кѣ атжта маї пѣдїп п-дп дппрежѣрїле де фацѣ, кѣнд е лїпса шї маї маре. Д-не вом дпгріжї де време, дхпѣ ачѣа поате фї тѣрїзї! Аша-сѣ фїм кз вѣгаре де сеамѣ, ка пх кзтва сѣ лѣсѣм пѣжптревзї-прїленїзл чел маї вхп, адект комасареа вїїтоаре а пѣжпгтхл-осевїреа пѣхзпнеї шї а пѣдѣрїлор, прїп каре сіпгзр пхмаї п-рїдїка Бїсерїка шї скоала ла о старе маї вхпѣ, кѣчї пхмаї-вор пѣтеа адѣче фрхпте вхпѣ пептрѣ вїаца поастрѣ чеа сїпрїт-

Маї тоате козпїтѣдїле аѣ не жпгѣ немїжлочїта пропрїе-їмовїдѣ а прївацілор шї алте локзрї, каре се пѣтеск вхзѣрї-тхпале, кѣт де зжор дарѣ шї фѣрѣ де сѣдѣреа іптереселор-вате сар потеа деосевї кѣте о сесїе де пѣжпгт пептрѣ Бїсе-шї скоалѣ.

Дрепатеа, вхпѣ воїпнда чеа дпналѣ а Монархзлї шї черїї а тїмпхлї де фацѣ не дпдрепѣтѣеск а чере ажѣторїзл статѣл а стѣрїї, ка сѣ се дпзестрезе шї Бїсерїчїле шї скоалеле поа-кз мїжлоаче дпн вхзѣрїле козпнале прекзм сжпт дпзестрате шї-челоралалте конфесїї.

I. N.

* Офіціоаселе дппѣртѣшїрї телеграфїче дпн Мілапо дпн-деазѣ, кѣ Маїестатеа Са ч. р. апостолїкѣ прїп вїлетѣл сѣ-жпгт дпн 28 Февраріе дпдрепнат кѣтрѣ Фелдмаршалхл гра-Радѣкї і тхлдеметѣе дп термїнїї чеї маї тѣгзлїторї пептрѣ с-вїдїле че леаѣ фѣкѣт дп чеї 72 де ані аї слжѣелї сале дп іптере-статзлї шї і фѣче тотодатѣ кзпоскѣт, кѣ ла черереа дпксзлї л-слеагѣ де слжѣба авхтѣ дпн прївїнда адѣпчелор сале вѣтржп-Еарѣ прїп алт вїлет де тхпѣ датат тот дпн ачѣеашї зї шї адре-кѣтрѣ серенїссїмхл Архїдѣче Ferdinand Максїмїліан вестѣе ал-тачелѣеашї дензїреа лхї де Гвѣрнатор ценерал ал регат Ломбардо-Венегїан.

Маї департе Маїестатеа Са ч. р. апостолїкѣ прїп преа дпн-Са хотѣрѣе дпн 28 Февраріе а. к. саѣ дндзрат пре грації дензїмї пре Ф. Ц. М. гразл Францїск Gyulai де комадант армїеї а доза шї Ценерал комадант дп регатл Ломбардо-Вен-гїан, дп Карїнтїа, Карпїолїа шї марпїнїле лїторале.

Дпгѣмїлѣрї де зї.

* Дп „Газ. Австр.“ четїм хртѣтоареле, Деслѣгареа дпн-вѣрїї Прїпчїпалелор дхпѣрене граѣе а сѣхрѣшї дп мїнхтл де

* Поіме белгіче дншшндеаъ, къ Рецеле Леополд аъ токміт
ла жъваеря дін Бріксела D. Дхър жъваере де брилант дн пред де
100,000 фр. каре снп хотържте а форма о парте дін zestrea,
че ва да днълдіеі Сале Принчесеі Шарлоте, Міресеі днълдіеі Са-
ле Архидчелві Ferdinand Макс. О парте таре а ачестор бри-
лантърі, каре се вор днпревзінда ла гьтіреа поменітелор жъваере,
се траце дела Принчеса Шарлоте дін Англіа, чеа дін тхіѣ соціе а
Рецелі дін Белгіа.

* О депешъ телеграфикъ дін Паріс дичиіндеазъ, къ Мареле Принципе Константин аъ сосіт дн 26 Февр. дн Търні.

Франция

Франція

Къ привіре ма деосевітеле черіпче але стърїї, ам хотърят, де
а редзче кіелтзїедїле, стъръ де а сѣспенда лѣкръріме челе тарї,

Ресхлътатл дппрхтхтхлзі ва фі дп старе де а еква спеселе
рѣсвоікхлзі. Черіпцеле тхтхрор ратхрілор де дрегторіе се вор
асігра фъръ а фі сіліді а алерга іаръ де поѣ ла кредітхл обшеск

100,000 фечори. Намтарал ачеста дитрече кз. 20,000 фечори пе

Редьчереа статэлі ефектів ва ерта де а маї дивизьтэці плата
градхрілор маї де жос, пі а фечорілор де рхнд : о тьсхрь, кареа
ва маї скьтні міжлоачеле траїзлі віедії.

Не жнигъ тоатъ крещереа кѣлтъіелелор, воіѣ пропъне, ка
Овоѣрѣ, лнчелжнд din 1 Ianuarie 1858, съ шерѣцѣ зъчвіала

100

O tendință kзрат фiлантpоpиkъ ащ мишкат пpe cтъпжopиpe, de a транспझे арестандii din Barno дп Kaienne; din nepopчиpe фpигъpилe челе галвине, de врео 50 ані дпкоаче streino аколо ащ дппедекат фoapте мълг дпайнтареа колонисаdiei. Се лъкрт зп пpоект, кape арe de a транспъера етаблiсeмeнтъл ачeста мe Африкa, ceащ айндереа.

Ежът адски аминте де оице, кареа джнтеазъ, де а фач
 родиторе лннчле Гасконеи. Днаинтареа агрікултреї аре де а ф
 зл днтре челе маї деапзрате обікте а днгрїжїреї поастр
 пентрх къ дела днаинтареа, сеаъ къdereа ачелїа, dateазъ про
 перареа сеаъ къdereа днпзрїїлор.

Домнілор Депртаці!

D-voastră ați proclamat dreptăția. Dvoastră ați sprijinit toate mizeriile, care vă restauzrat ordine și prosperare la

Ачеаста аџ фост о проблемѣ греза де резолват, пентрѣ ка-
геза аџ фост де липсѣ џн патриотичѣ адеврѣат, де а дѣда деарѣ
џн институџии поже, ши де а пѣне дн локѣл аргѣнџии трѣбѣнеи ши
мѣтелѣл днврѣџбѣтоаре, карѣ аџ прѣчинѣт рѣдѣкареѣ ши кѣдереѣ
министерѣилѣл, о дѣкѣсѣе лѣберѣлѣ, днсѣ лѣнишѣт ши серѣиѣсѣ.
Ачеаста аџ фост џн серѣвиџѣ деѣсѣѣт пентрѣ деарѣ ши лѣбертѣте;
пентрѣџѣ лѣбертѣтеѣ п'аре инициѣт маѣ примѣџдиѣс ка пѣ ѣџроареѣ
патѣмилѣл ши сѣѣда дн ворѣѣре.

Дніи сенаторі ші депзтаді ноі денсеръ жърѣмжѣтѣлѣ, ші Мі-
істрѣл Фѣлд декларъ де дескѣіѣ шедѣнда дѣл анѣл 1857. Ма 1 1/2
рѣ се дѣсеръ Амѣратѣл ші Амѣртѣсѣл, тотъ кѣ аневаші перѣмо-
іѣ, кѣ карѣ аѣ веніт. Бѣжѣтѣл де тѣнѣрі лѣшѣіѣнѣл лѣчѣпѣтѣл ші
фѣршѣтѣл фѣстѣвітѣдіі. Корѣл дипломатѣк дѣтрѣг ші мѣлте да-
не фѣрѣ де фѣцѣ ла фѣстѣвітѣте. Амѣ пѣаѣ Карѣсел се адѣнарѣ
мѣдѣме марѣ де попор. — Кѣжѣлтарѣа Амѣратѣлѣі аѣ фѣжѣт
н Паріѣ о сѣнсѣціѣ марѣ. Чѣі де не лѣжѣтѣ бѣрѣѣ вор стрѣга
лѣжѣтѣл, мѣлдімеѣа дѣсѣ, аѣспра кѣріѣ е дѣтѣтѣ прѣвіреѣ гѣверѣлѣ
кѣі ва фѣ мѣлдімѣтѣ. Амѣратѣл лѣкеіѣ кѣ кѣвінтѣлѣ: карѣ
еѣѣ зѣс Тѣерс дѣспре консѣлат. Амѣратѣл, кѣ прѣлѣжѣл аѣсѣ-
та пѣмѣше прѣ D. Тѣерс бѣрѣѣат де стат, історіѣ рѣнѣмѣтѣ ші на-
іонал. Сѣнѣтем кѣріозі, кѣ чѣ імпресіѣ вор фѣче кѣвінтѣлѣ аѣсѣ-
те дѣ аѣсѣла, кѣріѣа сѣѣ рѣстѣт де кѣтрѣ трѣп кѣвінтѣлѣ аѣсѣте
пѣрѣшѣіѣре.

Ф о і л е т о н.

Skije din Montenegro. *)

De E. de E.

I.

Departе, departe de civilizație, știință, industrie, de toate, че пак пре оамені омені, днтре мѣнді ші іар мѣнді ші стѣнчі, каре ка деалѣрі де геау дмпетріте стаѣ ка ніше барикаде неокз-набиле спре аперареа дѣріі, стѣ аскѣне Montenegro. Дн дѣрі-шоара ачѣста, знде нѣ есте полідіе, нѣ есте арматѣ, нѣ сѣнт ві-гане днѣспріте, нѣ сѣнт чеасорніче де тѣрп нѣ есте авор, нічі аме-деалѣ, нѣ сѣнт органе, нѣ сѣнт чершіторі, нѣ сѣнт соціетѣуі, нічі medizandі, нічі — хар Domnѣзі! — феге бѣтрѣне, знде се мѣрітѣ фетеле дела 12—16 anі, — дн дѣрішоара ачѣста, знде скріереа ші четіреа дн лімба пѣмѣтеаскѣ се цін де парітѣдіе челе маі мінзпате, знде кредінда демеартѣ ші преждіцѣла се пар а фі нежнвінсе, есістѣ де веакѣрі зп попорел, че тімѣзі де акѣм дн е атѣта де стрейн, не кѣнд дн чел векиѣ ера дн флоре.

Апронііндѣте не вапор де Катѣро, прінде ведегеа не о дѣнгѣ скліпінчоасѣ алѣв вертикалѣ деасѣпра четѣдіі ачѣстеіа. Ачѣ-ста е скара лѣі Іаков, кареа дѣче дн дѣра мѣнділор, нѣміці негріі дар алѣі ка зѣпада. Деакѣ се днзестреазѣ кѣлѣторіа кѣ катѣр ші кѣ кѣлѣз, каре'і поате аѣла дн Катѣро, сѣ плече фѣрѣ фрікѣ ла дрѣмѣл чел де тот греѣ. Ла поарта четѣдіі, дн базарѣл Мон-tenegrenілор днкалекѣ не калѣл сеаѣ катѣрѣл сѣѣ, ші аѣоі хайдѣ де! ла деал дн сѣс о оарѣ ла днчепѣт не дрѣм мінзпате сѣпат, кѣт днне стѣпѣнїреа азѣтріакѣ. Дар не рѣнд се фаче калеа тот маі реа, пѣнѣ кѣнд те дѣчі, кѣм се зиче тот сѣдіі рѣмніі калѣл. Мѣреадѣ е прівіреа мѣреі Адріатіче чеіі вінете днкісе, кѣнд дн зічіі ретас бѣн дѣпѣ о кѣлѣторіе ла деал де 3 оре. Дела пѣрѣкѣл ачѣста мѣрѣі ка о орѣ не зп шес днгѣст ші гол. Кѣлѣторіа пѣнѣ акѣма нѣаѣ вѣзѣт днкѣ нічі арборе, нічі еарѣ, нічі нїміка, че ар доведі, кѣ пѣічі трѣск фїінде віі. Тѣчере адѣнкѣ, лініше фїо-роасѣ дн кѣпрінде, днші мѣнѣ довітокул днпінте — ші іар се веде ла поалеле знѣі мѣнѣ грозав. Дн задар кѣтѣ окіі лѣі кѣрареа, нѣмаі кѣлѣзѣл о кѣпоаше, ші'а дѣче сігѣр не деасѣпра де прѣп-стіі адѣнчі. D'abia, d'abia, оарі нѣ ведем коло фѣм — орі нѣ ведем коло не стѣнчі пѣскѣнд оі ші капре, ші прінтре крѣпѣтѣріле стѣнчілор вердеаѣ? Ажнѣс'ам ла цѣпѣ?

Кокѣане, зѣста'і Нігошѣл, локѣл де зрік ал Домнілор стѣп-ніторі ші ал фаміліеі лор, каре аѣ дат дѣріі де 165 anі „Влѣдіч“. Ажнѣлі дн піск, ші окііа зіміт іатѣ се днфѣдішеазѣ дн коло де зп ланд де стѣнчі, локѣл де Скѣтарі. Акѣм стѣм не знѣл днпре челе маі днпалте пѣпѣте днн Montenegro. Ла нічоареле поастре се естінде о вале ротѣндѣ. Дн дреанѣта стаѣ ліпите ші сѣпѣзѣрате де згіавѣрі, ка кѣіавѣрі де пасері, кѣсѣде сѣре, днтреці де пеатрѣ, ресіпите днкоаче ші днколо; ачѣста е Нігошѣл. Прінтре крѣпѣ-тѣрі везі лѣчінд верде ка старандѣл, асемеіеа оаселор днн пѣстіе, ніше пѣпѣте маі маі ші маі мїчі, ачѣстеа сѣнт холде де кѣкѣрѣз ші лівезі, лѣкрате ші грїжіте кѣ чеа маі неовосітѣ сіліпѣ. Кѣчі віетѣл Montenegrean днші адѣнѣ де не департе кѣте пѣдін пѣмѣнт, ка сѣ поатѣ зиче ші ел де зп локшор д'зп стѣпжін сѣмѣпат кѣ кар-тоѣ (пічочі): „Ачѣста е ал меѣ!“ Хотѣрѣш кѣ Нігошѣл, лѣнгѣ дрѣмѣл, че дѣче кѣ практикѣ бѣнѣ прін міжлокѣл вѣіі, сѣ о зідіре де пеатрѣ, че репрезентеазѣ зп хотел. Аічі стаі не лок; зп фїѣ ал дѣріі, нѣ токмаі сѣлѣт віне, есе де сѣв копѣрішѣл, че ажнѣче маі ла пѣмѣнт, ші днміе пре дрѣмѣріа кѣ ракіе (вінарѣ) ші ко-страдіно (карне де вервече аѣматѣ). Акѣм стѣ ла гѣстѣл бѣкѣ-тѣреск ші ла градѣл фѣамеі стрейнѣлі, а прїмі ачѣсте дарѣрі, сеаѣ нѣ. Дѣпѣ о орѣ де одіхнѣ нентрѣ ом ші вітѣ дѣіі зрѣмѣзі кѣ-лѣторіа дн пѣмеле лѣі Dsmnezeѣ.

Кѣ кѣт те апроніі маі таре де Четіне, капітала ші reshedinѣа Montenegreanѣ, кѣ атѣта маі десе дісе днфѣдішеазѣ грѣмѣзі де пеатрѣ ресіпите, каре, деакѣ ле кѣзді маі де апроане ле везі, кѣ сѣнт касе де лѣкѣзі. Ічі колеа о тѣфѣ, пар, фѣарте пар зп ко-пачіѣ, знде ші знде кѣте зп Montenegrean іzte де пічор, даѣ та-

влозѣі оарешкаре віаѣ. Тѣрмѣлідегеа де капре ші оі, пѣзіте коніі прѣпѣдіді, се бѣрѣкѣ пінтре стѣнчі. Тот сѣі, ші іар ко-хайдѣ де! пѣнѣ кѣнд ажнѣлі не рѣдікѣтѣра днн зрѣмѣ, ші іатѣ стѣм ла цѣпта кѣлѣторіеі поастре — деасѣпра вѣіі де Четіне.

Валеа ачѣста, че кѣпрінде дн періферіе кам 4 оре, ар-тот форма знѣі опт. Дн партеа а доаѣа а ачѣстѣі опт, ліпінѣ стѣпчіле крѣчїмате, сѣ не мѣла дреанѣ Четіне, че аі аззіт міндѣо капітала ші reshedinѣа дѣріі, ші кѣ перѣдѣре даі кѣл-пінтені, ка сѣ везі одатѣ мінзпїле лѣмѣі ачѣстеіа; прівіреа днпѣтѣіѣ те спаріе, кѣ те веі фї днпшелѣт. —

Днтр'о ротѣнзїме де стѣнчі се аѣлѣ не мѣла дреанѣ reshedinѣа прїнчіпелѣі Danіло Петровіч Нагош, о касѣ векеі, нѣ фї-моасѣ, мѣрішоарѣ — кѣчі нѣ се поате пѣмі нічі касѣл, нічі лат; — днкѣнсізѣратѣ кѣ зід дѣалѣ, сѣ днтр'зп Карре, але кѣ патрѣ зпгїзрі ле днфѣрѣмседеазѣ патрѣ тѣрнѣрі кѣ гѣкрі де пѣ-тѣрі, ка ніше пѣзіторі. Дн кѣртеа ачѣста стаѣ гѣтїте патрѣ нѣрі. Гарда Прінчіпелѣі, дн костѣмѣл націонал, нѣ дн зпфѣр-деосевітѣ, днне віділіѣ (стражѣ). — Де ачѣдіа сѣнт 5—600 чорі, каріі се алѣг днн тѣте дннзѣріле, еі сѣнт даторі а фї totdean дн жѣрѣл Прінчіпелѣі, а'а днсоді ла дрѣм, дар нентрѣ сѣсцїнеі-сѣ, дела алѣа пѣнѣ ла омега, а днгрїжі днсѣші, ші стаѣ сѣв кѣпїтан, каре се алѣге не віаѣ. — Дар де ші е фѣага днн аѣ-а касеі фѣарте modestѣ, тотѣші кѣт днтріі днтр'нѣса, дісе пѣ-а фї дн чентрѣл чівілізаціеі ші а гѣстѣлѣ чѣлѣі рафїнат. Сїндѣ не трептеле челе копѣріте кѣ постав алѣ ші рошѣ, фѣцеле дн-ажнѣлі днтр'зп прїдѣвор, аі кѣрѣі пѣреді сѣнт днфѣрѣмседеазѣ аквареле (зѣгрѣвірі дн фѣце де анѣ) фѣрѣмоасе ші кѣ проспект-Венедїа. Апартаментеле Днлѣділор Сале сѣнт днтокміте кѣ-ші елегандѣ. Салонѣл е акоперіт кѣ тапете рошіі кѣ азр, ші подовіт кѣ портретеле тѣтѣрор сѣверанілор, че трѣск акѣм. деосевіре фѣдѣс е кїпѣл репосатѣлѣі — не сѣмне чѣлѣі днн зрѣмѣ „Влѣдік“, ал знѣіа дннпре вѣрѣвѣдіі чеіі маі прокопсідіі ші маі фї-моші, пре каріі іаѣ prodѣс Montenegro. Тоате днкѣперіле кѣ-сїнд салонѣлѣ. Тоці кѣлѣторіі, де ранг маі днпалт сеаѣ маі-жос, каріі черчѣтеазѣ дн времіле чѣсте поаѣе дѣрішоара ачѣ-totdeana се прїмеск де Прінчіпеле кѣ прїетеніе ші вѣнеде, деакѣ сѣнт оамені деосевідіі, се пофѣск осѣтѣтрѣше ла маі-прекѣм ші сеара, кѣнд се презентеазѣ Прінчесеі. — Акѣм о піктѣрѣ фѣзітівѣ а пѣрѣкїі domнітоаре. Прінчіпеле, карел-лімба фѣрѣнчѣаскѣ ші італїанѣ, зп бѣрѣват депломат, пїн де-стрѣвѣтѣтоаре ші де вѣнеде раре але інімеі. Фїінд де тот мѣ-німос фѣцѣ кѣ рѣденїіле сале чѣле сѣрѣче, фаче черкѣл сѣѣ-інтересант. Кѣ кѣт дн стаі маі апроане, кѣ атѣта ці се аратѣ-вреднїк, кѣпоскѣнд днн тоате мішкѣріле ші зіселе лѣі пре-чел лібер, сѣмѣд ал патѣреі. Днлѣдіа Са е де статѣрѣ міжл-віне фѣкѣт, арѣ фѣцѣ оакѣшѣ, пѣр негрѣ, пасѣл ші гѣра про-дїнате. Дар окіі дн сѣнт верзі — ші дн жнїе се кіема дн-са Danіло Іселена, ад. Вердеге; кѣ ачѣдіі окіі днвінѣе, комѣ-кѣте одатѣ сѣнт днфїорѣторі! — Danіела, тінера соціе а Прї-пелѣі, е фѣрѣмѣсѣ, бѣнѣ, інценіоасѣ ші кѣлѣ, еа се пѣте зі-тот дрѣнтѣл вінекѣвѣнтареа дѣріі, еа адѣсе сѣмѣнѣа чівілісѣрї-пронѣшіреі престе челе деалѣрі; еа арѣ воінда де а фѣлосі, ва ші скоате ла капѣт.

ПАСѢРЕ ДРАГѢ.

Дн пѣдѣрічеа де лѣнгѣ касѣ
Не арборі нѣ-е декѣт о фѣрнѣзѣ,
Сѣрѣмана фѣоѣе аѣеа рѣмасѣ
Ш'о пѣсѣрікѣ дн крѣпѣг аскѣнѣсѣ.

Днтр'ал меѣ сѣлѣт нѣмаі рѣмѣно
Декѣт аморѣл нентрѣ а кѣпта,
Вѣнтѣл де тоамнѣ фѣріос віне,
Nimenі нѣ есте а м'асѣлѣта.

Пасѣреа сѣоарѣ, фѣрнѣза се калкѣ
Дн іарн'аморѣл амар се сгїнѣе,
Днверзїнд салѣеіа пасѣре драгѣ
Вїн ла мортѣнтѣ'мі нентрѣ а ме пѣжнѣ!

*) Дѣпѣ „Gazeta Австріакѣ.“